



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ЕАЭС KG417/039.DE.02.02228

Серия KG № 0187524

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Общества с ограниченной ответственностью «Промышленная Безопасность». Аттестат аккредитации № KG 417/КЦА.ОСП.039 от 10 июля 2023 года, выдан Кыргызским Центром Аккредитации при МЭиК КР. Место нахождения и место осуществления деятельности: Кыргызская Республика, город Бишкек, улица Токтогула дом 108, этаж 3, офис 3. Телефон: +996 312 979 800; адрес электронной почты: prombez@bpb.ru

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью «ДЕЛОНГИ» ОГРН 1051655024629 ИНН 1646017441

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 127030, Россия, город Москва, улица Суцёвская, дом 27, строение 3.

Телефон: +74957812676; Адрес электронной почты: info@delonghigroup.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «DeLonghi Braun Household GmbH»

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Германия, Carl-Ulrich-Strasse 4, D-63263 Neu-Isenburg, код GLN 8011657000062

Производственные площадки: «Flextronics International Kft Венгрия», 9600 Sarvar, Ikervari utca 42, код GLN 5990071268025; «De'Longhi-Kenwood Appliances (Dongguan) Co. Ltd», Китай, Qing Xi Town, No. 2 Industrial Zone, Dong Guan Municipality, Guangdong Province 523659, код GLN 8011657000048; «De Longhi Appliances Srl», Италия, Via Seitz 47, 31100 Treviso, код GLN 8011657000017

ПРОДУКЦИЯ Электрические аппараты и приборы бытового назначения для обработки белья, одежды: гладильные системы, товарного знака «Braun», моделей указаны в приложении № 1 на 1 (одном) листе(ах) (бланк серии KG № 0197765).

Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8516400000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования». Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств".

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокола испытаний № 25020119 от 27.02.2025 года, выданного Испытательным центром Общества с ограниченной ответственностью «Центр электротехнических испытаний», аттестат аккредитации № RA.RU.21HC66, Акта анализа состояния производства №27/01/25-07 от 04.02.2025г., выданного Органом по сертификации Общества с ограниченной ответственностью «Промышленная Безопасность» (аттестат аккредитации № KG 417/КЦА.ОСП.039) эксперт, подписавший акт анализа состояния производства - Уланбек уулу Уранбек, руководства по эксплуатации «Braun. CareStyle 7. Гладильные системы».

Схема сертификации: 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента, указаны в приложении № 2 на 1 (одном) листе (бланк серии KG №0197766). Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69 «Машины, приборы и другие технические изделия. Исполнения для различных климатических районов. Категории, условия эксплуатации, хранения и транспортирования в части воздействия климатических факторов внешней среды». Условия хранения: в закрытых помещениях при температуре окружающей среды от +5 до +45°C и относительной влажности воздуха не более 80%. Срок службы – 2 года. Действие сертификата соответствия распространяется на серийно выпускаемую продукцию, изготовленную с даты изготовления отобранных образцов (проб) продукции, прошедших исследования (испытания) и измерения: с 01.2024 года. Договор уполномоченного лица № 2018-0065 от 27.03.2018 года.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 07.03.2025г. ПО 06.03.2030г. ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Жорокулова Альбина Мамбеталиевна
(Ф.И.О.)



ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫ

№ ЕАЭС KG417/039.DE.02.02228

Сериясы KG № 0187524

СЕРТИФИКАЦИЯЛОО БОЮНЧА ОРГАН «Өнөр-жай Коопсуздугу» жоопкерчилиги чектелген коому. 2023-жылдын 10-июль айында КРнын Экономика жана коммерция Министирлигинин алдындагы Кыргыз Аккредиттөө борбору тарабынан берилген № KG 417/КЦА.ОСП.039 аккредиттөө аттестаты. Турган жери жана ишмердик аткаруу жери: Кыргыз Республикасы, Бишкек шаары, Токтогул көчөсү, 108 - үй, 3-кабат, кеңсе 3; Тел: +996 312 979 800; электрондук почтасы: prombez@6pb.ru

БИЛДИРҮЧҮҮ «ДЕЛОНГИ» жоопкерчилиги чектелген коом ОГРН 1051655024629. ИНН 1646017441

ИНН

Жайгашкан жери жана иш жүргүзүлгөн жердин дареги: 127030, Россия, Москва шаары, Сущёвская көчөсү, 27 үй, 3 курулуш.

Телефон: +74957812676; Электрондук почтанын дареги: info@delonghigroup.com

ӨНДҮРҮҮЧҮ «DeLonghi Braun Household GmbH»

Жайгашкан жери жана иш жүргүзүлгөн жердин дареги: Германия, Carl-Ulrich-Strasse 4, D-63263 Neu-Isenburg, код GLN 8011657000062

Өндүрүш аянттары: «Flextronics International Kft Венгрия», 9600 Sarvar, Ikervari utca 42, код GLN 5990071268025; «De'Longhi-Kenwood Appliances (Dongguan) Co. Ltd», Кытай, Qing Xi Town, No. 2 Industrial Zone, Dong Guan Municipality, Guangdong Province 523659, код GLN 8011657000048; «De Longhi Appliances Srl», Италия, Via Seitz 47, 31100 Treviso, код GLN 8011657000017.

ПРОДУКЦИЯ Кирди, кийимди иштетүү үчүн тиричилик багытындагы электр аппараттары жана приборлору: үтүктөө системалары, «Braun» соода белгиси, моделдери: жөнүндө маалыматтар 1 (бир) баракта № 1 тиркемесинде (KG № 0197765 сериясындагы бланк) көрсөтүлгөн.

Сериялык чыгаруу

ЕАЭБ ТЭИ ТН КОД 8516400000

ТАЛАПТАРГА ЫЛАЙЫК Бажы биримдигинин Техникалык регламенти ББ ТР 004/2011 «Төмөнкү вольттуу жабдуулардын коопсуздугу жөнүндө». Бажы биримдигинин Техникалык регламенти ББ ТР 020/2011 «Техникалык каражаттардын электр магниттик шайкештиги».

СЕРТИФИКАТ ТӨМӨНКҮЛӨРДҮН НЕГИЗИНДЕ БЕРИЛГЕН Сыноо протоколу: № 25020119, 27.02.2025-жылы, «Центр электротехнических испытаний» жоопкерчилиги чектелген коом сыноо борборунун тарабынан берилген (аккредитациялык аттестаты № RA.RU.21HC66). Өндүрүштүн абалын талдоо Актысы № 27/01/25-07, 04.02.2025-жылы «Өнөр жай Коопсуздугу» жоопкерчилиги чектелген коомунун сертификациялоо боюнча органынын (аккредитациялоо аттестатынын уникалдуу номери: № KG 417/КЦА.ОСП.039), өндүрүштүн абалын талдоо Актысына кол койгон эксперт – Уланбек уулу Уранбек, «Braun. CareStyle 7. Гладильные системы» иштетүү боюнча колдонмо.

Сертификациянын схемасы: 1с

КОШУМЧА МААЛЫМАТ Ыктыярдуу негизде колдонуунун натыйжасында техникалык регламенттин талаптарын сактоо камсыз кылынган стандарттар жөнүндө маалыматтар 1 (бир) барак № 2 тиркемесинде (KG №0197766 сериясындагы бланк) көрсөтүлгөн. Сактоо мөөнөтү жөнүндө маалымат ГОСТ 15150-69 «Машины, приборы и другие технические изделия. Исполнения для различных климатических районов. Категории, условия эксплуатации, хранения и транспортирования в части воздействия климатических факторов внешней среды» ылайык. Сактоо шарттары: айлана-чөйрөнүн температурасы +5тен +45га °C чейин жана абанын салыштырмалуу нымдуулугу 80% ашпаган жабык жайларда. Кызмат мөөнөтү- 2 жыл. Шайкештик сертификатынын күчү 01.2024-жылдан баштап изилдөөлөрдөн (сыноолордон) жана өлчөөлөрдөн өткөн, тандалып алынган үлгүлөрдү (пробаларды) даярдоо күнүнөн тартып даярдалган, сериялык түрдө чыгарылган продукцияларга жайылтылат. Ыйгарым укуктуу келишим №2018-0065, 27.03.2018-жылынан.

ЖАРАКТУУЛУК МӨӨНӨТҮ 07.03.2025-ж. баштап 06.03.2030-ж. ЧЕЙИН

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Аты-жөнү)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Аты-жөнү)



**ПРИЛОЖЕНИЕ
К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
№ ЕАЭС KG417/039.DE.02.02228**



Серия KG

№ 0197765

Перечень конкретной продукции,
на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование и обозначение продукции
	Электрические аппараты и приборы бытового назначения для обработки белья, одежды: гладильные системы, товарного знака «Braun», моделей:
8516400000	IS2561WH, IS2565BL, IS2577VI, IS3041/1WH, IS3041/1, IS7143/1WH, IS7144/1WH, IS7155/1WH, IS7156/1WH, IS7143WH, IS7144WH, IS7155WH, IS7156WH, IS5043/1WH, IS5042/1WH, IS5044/1BK, IS7043/1WH, IS7044/1BK, IS3041/1WH, IS3042/1WH, IS3044/1WH, IS7144BK, IS7144/1BK, IS7156BK, IS7156/1BK, IS2043BL, IS2044VI, IS3132WH, IS3155VI, IS3157BL, IS1012BL, IS1013GR, IS1014VI, IS2058BK, IS7043WH, IS7044BK, IS7055WH, IS7056BK, IS5145WH, IS5145BK, IS5155WH, IS5155BK, IS3022WH, IS5022WH, IS2143BL, IS2132WH, IS2144VI, IS2144BK, IS2261WH, IS2265BL, IS2277VI, IS7282BL, IS7286BK, IS7262GY, IS7266VI, IS5247VI, IS5249BK, IS1511WH, IS1512BL, IS5245BL, IS1514VI, IS9090BK, IS3231GY, IS3255BL, IS3257BK

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Ф.И.О.)



ТИРКЕМЕ

№ ЕАЭС KG417/039.DE.02.02228
ШАКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫНА
Сериясы KG № 0197765

Шайкештик сертификатынын колдонулушу жайылтылган
продукциянын конкреттүү тизмеси

ЕАЭБ ТЭИ ТН КОД	Продукциянын аталышы жана белгилениши
	Кирди, кийимди иштетүү үчүн тиричилик багытындагы электр аппараттары жана приборлору: үтүктөө системалары, «Braun» соода белгиси, моделдери:
8516400000	IS2561WH, IS2565BL, IS2577VI, IS3041/1WH, IS3041/1, IS7143/1WH, IS7144/1WH, IS7155/1WH, IS7156/1WH, IS7143WH, IS7144WH, IS7155WH, IS7156WH, IS5043/1WH, IS5042/1WH, IS5044/1BK, IS7043/1WH, IS7044/1BK, IS3041/1WH, IS3042/1WH, IS3044/1WH, IS7144BK, IS7144/1BK, IS7156BK, IS7156/1BK, IS2043BL, IS2044VI, IS3132WH, IS3155VI, IS3157BL, IS1012BL, IS1013GR, IS1014VI, IS2058BK, IS7043WH, IS7044BK, IS7055WH, IS7056BK, IS5145WH, IS5145BK, IS5155WH, IS5155BK, IS3022WH, IS5022WH, IS2143BL, IS2132WH, IS2144VI, IS2144BK, IS2261WH, IS2265BL, IS2277VI, IS7282BL, IS7286BK, IS7262GY, IS7266VI, IS5247VI, IS5249BK, IS1511WH, IS1512BL, IS5245BL, IS1514VI, IS9090BK, IS3231GY, IS3255BL, IS3257BK

Сертификациялоо боюнча органдын
жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



М.О.

Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Аты-жөнү)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Аты-жөнү)



**ПРИЛОЖЕНИЕ
К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
№ ЕАЭС KG417/039.DE.02.02228**



Серия KG

№ 0197766

Обозначение и наименование стандарта (стандартов), в результате применения, которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента (технических регламентов), а также сведения об иных стандартах и документах (в случае их применения)

Обозначение стандарта (стандартов)	Наименование стандарта (стандартов)
ГОСТ IEC 60335-1-2015	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования»
ГОСТ IEC 60335-2-3-2014	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-3. Частные требования к электрическим утюгам»
ГОСТ EN 62233-2013 (раздел 6)	«Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека»
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017 (разделы 5 и 7)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонического тока (оборудование с потребляемым током не более 16 А в одной фазе)»
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015 (разделы 4 и 6)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий»
ГОСТ CISPR 14-1-2015 (раздел 4)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 1. Электромагнитная эмиссия»
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015) (разделы 4 и 5, подраздел 7.2)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции»

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Ф.И.О.)



ТИРКЕМЕ

№ ЕАЭС KG417/039.DE.02.02228

ШАКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫНА

Сериясы KG № 0197766

Техникалык регламенттин (техникалык регламенттердин) талаптарын ыктыярдун негизде колдонулуучу стандарттын (стандардын) белгилениши жана аталышы, ошондой эле башка стандарттар жана документтер (алар колдонулган учурда) жөнүндө маалыматтар башка стандарттар жана документтер (алар колдонулган учурда)

Стандарттын (стандарттардын) белгиси	Стандарттын (стандарттардын) аталышы
ГОСТ IEC 60335-1-2015	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования»
ГОСТ IEC 60335-2-3-2014	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-3. Частные требования к электрическим утюгам»
ГОСТ EN 62233-2013 (раздел 6)	«Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека»
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017 (разделы 5 и 7)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонического тока (оборудование с потребляемым током не более 16 А в одной фазе)»
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015 (разделы 4 и 6)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий»
ГОСТ CISPR 14-1-2015 (раздел 4)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 1. Электромагнитная эмиссия»
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015) (разделы 4 и 5, подраздел 7.2)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции»

Сертификациялоо боюнча органдын
жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Аты-жөнү)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Аты-жөнү)